



**Бизнесмены
делятся
впечатлениями**

2-стр.

**О нашей
махалле
знают в Европе**

3-стр.



**Ташкент
и
ташкентцы**

4-5-стр.

**Молодые
таланты
на сцене**

6-стр.

ВТОРНИК

Газета выходит
с 1 июля
1966 года

Вечерний Ташкент

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

№ 88 (9.891)

6 МАЯ 2003 ГОДА



ИНФОРМБЮРО
Вчера, сегодня, завтра

Прием в резиденции Оксарой

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 5 мая в резиденции Оксарой принял заместителя министра финансов США Джона Тейлора.

Официальный визит главы нашего государства в США в марте 2002 года придал новый импульс взаимовыгодным связям между двумя странами. В соответствии с декларацией об основах стратегического партнерства и сотрудничества осуществляется тесное взаимодействие двух стран. В прошлом месяце делегация Узбекистана, побывав в США, провела ряд переговоров.

— На ежегодном заседании Совета управляющих ЕБРР, которое проходит в Ташкенте, принимает участие авторитетная делегация из США, — сказал на встрече Ислам Каримов. — Мы это ценим и считаем ваш приезд в нашу страну еще одним подтверждением все более развивающегося сотрудничества.

Дж. Тейлор, выражая благодарность Президенту за искренний прием, отметил, что последовательно продолжаются деловые встречи, всесторонне развиваются сотрудничество между двумя странами.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями по узбекско-американским отношениям, было обращено внимание на вопросы сотрудничества в финансовой сфере, привлечения инвестиций, торгово-экономических связей.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 5 мая в резиденции Оксарой принял министра финансов Японии Масадзюро Шиокава.

Отношения между Узбекистаном и Японией поднялись на уровень стратегического партнерства. Официальный визит в 2002 году Президента Ислама Каримова в Японию еще раз продемонстрировал, что развитие взаимосвязей между двумя странами находится на высоком уровне.

Узбекистан и Япония высоко ценят участие в международной антитеррористической коалиции. Японская сторона выразила желание использовать инфраструктуру и ресурсный потенциал Узбекистана в операциях по восстановлению Афганистана.

Экономические связи между двумя государствами из года в год развиваются. Для реализации в Узбекистане многочисленных инвестиционных проектов из Японии доставляются самое современное оборудование и технологии. В нашей стране действуют представительства 18 японских компаний, 7 совместных предприятий и три предприятия, построенные полностью за счет японских инвестиций. В Ташкенте открыты представительства Японского агентства по международному развитию (JICA) и Японской внешнеторговой организации (JETRO). Узбекско-японский и японско-узбекский комитеты по экономическому сотрудничеству проводят регулярные заседания.

Подотвороно развивается и социально-культурное сотрудничество между Узбекистаном и Японией.

Во время беседы состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего развития двусторонних отношений.

УзА.

В Ташкенте 5 мая завершился XII саммит Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР), который проходил в течение двух дней.

В гостинице «Интерконтиненталь» состоялась заключительная сессия заседания Совета управляющих данного банка.

Его вела председатель Совета управляющих ЕБРР, госсекретарь Великобритании по вопросам международного развития господин Клер Шорт.

Выступившие на заседании представители делегаций государств-участников

ЕБРР совместно с Узбекистаном разработал ряд стратегических проектов по сотрудничеству. Они состоят в помощи малому и среднему бизнесу, усилению деятельности финансовых институтов, развитию инфраструктуры.

С этой целью рассматриваются вопросы открытия новых кредитных направлений через местные банки, реализации дополнительных проек-

Ташкентский Форум завершен

стников отметили, что наряду с крупнейшими финансовыми институтами мира ЕБРР играет важную роль в реализации экономических реформ в странах Восточной Европы, Центральной Азии, усиление финансового рынка, поддержка малого и среднего бизнеса, частных инвестиций, а также совершенствование инфраструктуры.

Участники подчеркнули, что прохождение XII саммита ЕБРР впервые в Азии, в частности, в Ташкенте, является важным событием. Узбекистан — страна с огромным экономическим потенциалом. Руководство Узбекистана решительно и последовательно проводит политику эффективного использования этих возможностей. Приняты важные документы по демократизации общества, повышению эффективности реформ. Все государства-участники поддерживают помощь, которую ЕБРР оказывает Узбекистану.

Действительно, после событий 11 сентября 2001 года еще более усилилось внимание международного сообщества к Центральной Азии. В результате страны региона получили возможность еще более ускорить процесс политических и экономических реформ.

Правительство Узбекистана решительно идет по пути либерализации экономики. Ощущимо оздоровление валютного рынка, здесь приступили к реформированию системы госзаказов в сельскохозяйственной отрасли. Но для достижения намеченных целей еще необходимо сделать немало. Руководство ЕБРР изъявило готовность к расширению сотрудничества с Узбекистаном и в этом направлении.

Узбекистан — это государство, которое имеет важное стратегическое значение в Центральной Азии.

Положение нашей страны в центре Евразии, развитая транспортная сеть, большие возможности для внешней торговли играют важную роль не только для Узбекистана, но и для других государств региона.

Банков через прямое привлечение инвестиций, развитие торговли. ЕБРР намерен оказать свою помощь в реализации государственной программы приватизации в Узбекистане. В частности, банк приступил к оказанию технической помощи в подготовке приватизации «Асака базы».

ЕБРР планирует также поддерживать такие отрасли Узбекистана, как инфраструктура, транспорт, коммунальное хозяйство и энергетика. Разрабатываются также совместные планы с местными структурами власти по налаживанию обеспечения питьевой водой. При реализации этих задач банк продолжит сотрудничество с международными финансовыми организациями и мировым сообществом.

На заседании Совета управляющих 2003-2004 года будет председательствовать Люксембург. Представители Германии и Румынии избраны заместителями председателя. Было объявлено, что очередное заседание Совета управляющих состоится в Лондоне.

— Проведение этого саммита в Ташкенте было верным решением, — сказал президент ЕБРР Жан Лемьер в своем заключительном выступлении. — В дни форума мы еще раз убедились в том, насколько огромен экономический потенциал Узбекистана. Мы довольны тем, что заседание проходило в атмосфере открытости и гласности. Особо хочется отметить, что организовано оно было на высоком уровне. За это выражаем искреннюю благодарность Президенту Исламу Каримову, народу Узбекистана, руководству города Ташкента.

Международный саммит еще раз продемонстрировал, что Узбекистан последовательно идет по избранному пути строительства открытого демократического общества, решительно осуществляя политические, экономические, социальные реформы.

УзА.

В стране

**ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН ИСЛАМ КАРИМОВ
ПОСЕТИЛ ГРУЗИЮ**

В ходе двусторонней встречи Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе, состоявшейся в рамках работы XII ежегодного заседания Совета управляющих ЕБРР, достигнута договоренность об организации официального визита Президента Узбекистана в Грузию.

Сроки визита будут согласованы по дипломатическим каналам.

ИА «Жаҳон».

• В Канимехском районе начало работу предприятие по производству полипропиленовой тары. Здесь на основе китайской технологии намечено производить до 12 миллионов полипропиленовых мешков, пользующихся большим спросом. С выходом на проектную мощность выпуск продукции удвоится.

• В финальном этапе Республиканского смотро-конкурса среди библиотекарей победителем признана библиотекарь средней школы № 3 города Бухары Н. Хикматова.

• В Алатском районе прошел международный турнир по дзюдо на приз заслуженного тренера Узбекистана Р. Тураева, в котором приняли участие 230 юных спортсменов из Узбекистана, Афганистана, Таджикистана, Туркменистана, Казахстана.

В мире

• В Читинской области продолжается расследование авиакатастрофы вертолета «Ми-26», упавшего во время тушения лесного пожара. Погибли 12 человек, в том числе четверо журналистов.

• Жители Чечни будут получать денежные вознаграждения за предоставление сведений о боевиках и бандформированиях. Для финансирования создан специальный фонд.

• Спецслужбы США заявили о предотвращении запланированного трактика против консульства США в пакистанском городе Карачи, который террористы намеревались совершить с помощью начиненного взрывчаткой вертолета или небольшого самолета.

• Неофициальный представитель КНДР заявил о том, что в подземных хранилищах на территории этой страны хранятся ядерные заряды.

• Лидер израильской «Партии труда» А. Мицна заявил о намерении уйти в отставку.

• В ряде штатов США прошел турнир, сильнейший за несколько последних десятилетий. В эпицентре воронка достигала размеров нескольких футбольных полей. Есть погибшие и раненые.

Бизнес Банк
В лучших традициях



BUSINESS BANK



**European Bank
for Reconstruction and Development**



Шиокава — почетный доктор

Прибывшие в нашу страну для участия в ежегодном форуме Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития члены японской делегации во главе с министром финансов Японии Масадзуро Шиокава встретились с преподавателями и слушателями Банковско-финансовой академии Республики Узбекистан.

Эта академия образована по Указу Президента Республики Узбекистан в 1996 году и тесно сотрудничает с высшими учебными заведениями Японии. В частности, ярким доказательством этого является то, что первым проректором академии является исполнительный директор Японского банка развития профессор университета Васеда Тошихара Китамура.

На встрече с министром финансов Японии отмечалось, что связи между нашими странами, считающимися стратегическими партнерами, расширяются. Важным основанием этому служат исторические документы, подписанные Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым в ходе его визита в Японию в 2002 году.

При поддержке министерства финансов Японии более ста слушателей академии повысили свою квалификацию в финансовых учреждениях Страны восходящего солнца.

На встрече за большой вклад в развитие связей между банковско-финансовыми учреждениями наших стран М. Шиокава было присвоено звание Почетного доктора Банковско-финансовой академии Узбекистана.

Подписаны соглашения

Состоялось подписание Соглашения по торговому финансированию между ЕБРР и «Азия-Инвест Банком» и Гарантийного соглашения между ЕБРР и Национальным банком Узбекистана, по которому НБУ предоставил своей дочерней организации гарантии по поддержке торговых операций в размере 1 млн. долларов США.

Сотрудничество НБУ с Европейским банком реконструкции и развития включает в себя Программу торгового финансирования. В рамках этой программы НБУ со стороны ЕБРР были открыты две кредитные линии на общую сумму 77 млн. долларов для поддержки торговых операций в различных областях промышленности, а также на экспорт и импорт стратегических товаров, промышленного, медицинского оборудования и комплексующих. Для осуществления этих сделок НБУ сотрудничает с такими зарубежными банками, как JP Morgan Chase Bank, Rabobank Int., Barclays Bank PLC, Societe Generale, Deutsche Bank AG, Raiffeisen Zentral Oesterreich AG, и другими.

С 2001 года Национальный банк участвует в Программе торгового финансирования ЕБРР в качестве подтверждающего банка. Данный статус предоставляет НБУ возможность активизировать свои операции по торговому финансированию с банками стран СНГ и Восточной Европы.

Следующим этапом сотрудничества НБУ и ЕБРР стало включение в Программу торгового финансирования дочернего банка НБУ на территории Российской Федерации «Азия-Инвест Банка» (Москва).

Акционерно-коммерческий «Азия-Инвест Банк» был образован 1996 году с целью расширения взаимного товарооборота, защиты экономических интересов торговых партнеров Узбекистана и России и обеспечения надежности расчетов в внешнеторговых операциях.

«Азия-Инвест Банк» осуществляет расчеты по поставке на российский рынок основной экспортной продукции Узбекистана (хлопок, автомобили, цветные металлы, сельхозаправка), предоставляет услуги в области экспортного кредитования и страхования на льготных условиях участникам товарооборота между Россией и Узбекистаном.

УЗА.



Иностранные инвестиции — в экономику республики

Несколько сот бизнесменов из разных стран принимали участие в работе экономического форума ЕБРР. Они представляли как крупные холдинги и компании, так и малый и средний бизнес.

Довольно обширной и насыщенной была программа бизнес-форума, прошедшего ВЧЕРА. Своими впечатлениями с нашим корреспондентом поделились несколько представителей бизнеса.

**Анвар ИРГАШЕВ,
вице-президент «Eurasia
Technology Group Inc.»:**

— По значимости проходивший в Ташкенте экономический форум можно назвать самым крупным международным событием, в котором участвовали не только финансисты, донорские структуры, но и ряд неправительственных, общественных организаций. Мне приходится в связи с работой многоездить, и заседания управляющих ЕБРР можно сравнить со встречами в Далласе с тем лишь разницей, что там решаются политические вопросы, а здесь — экономические. Однако все это тесно взаимосвязано. Экономику нельзя развивать без политической стабильности, а социальные вопросы решать без развитой экономики.

Я представляю сектор информационных технологий. В Узбекистане наша компания уже осуществила около 40 проектов. Было разработано программное обеспечение для крупных корпоративных клиентов, для малого и среднего бизнеса, для работы электронных торговых площадок. В Узбекистане у нас действуют два ДП. Три года мы инвестируем в экономику республики, и все это время мы ощущаем здесь достаточно большую поддержку. Развитие информационных технологий — веление времени. Судите сами: те же электронные торговые площадки — еще один путь к интеграции.

Как бизнесмен могу сказать, что в ходе форума найдены новые моменты кооперации, появилось желание обмениваться инвестициями в рамках Среднеазиатского региона. Для себя я отметил, что интерес к работе в регионах есть у многих бизнесменов. И форум, на мой взгляд, — импульс для налаживания дальнейшего сотрудничества.

**Марат ИСАМАТОВ,
президент фирмы «Кафолат»:**

— Мы работаем в сфере телекоммуникаций. Чтобы попасть на форум, я представил проект о развитии сервисных служб и Интернета. Было разработано нашими специалистами и предложение о создании в Ташкенте таксофонной сети на 5 тысяч номеров, развитии Интернет-услуг.

Но так давно был проведен первый республиканский семинар по развитию информационных технологий, в ходе которого затрагивались правовые, финансовые и организационные проблемы, говорилось о том, что препятствует развитию телекоммуникаций в республике.

Как известно, Европейский банк реконструкции и развития 60 процентов своих инвестиций направляет в сектор малого бизнеса. За счет его кредитов осуществляется ряд перспективных проектов, в том числе и в сфере развития информационных технологий. То, что банком обращено внимание на Центральноазиатский регион, позволяет надеяться на дальнейший приток инвестиций, ведь если раньше многие зарубежные компании не имели здесь своих представительств, то сейчас ситуация меняется. Если будут найдены новые сферы взаимных интересов, то малый бизнес республики сможет получить дальнейшую поддержку крупных финансовых институтов.

**Нил КАРМАЙКЕЛ,
советник по вопросам стратегий
«Шелл Интернешнл»:**

— В Ташкенте я впервые. В рамках ежегодного заседания управляющих ЕБРР была предусмотрена плотная программа для представителей бизнеса.

Компании Шелл ставят своей целью работать эффективно, ответственно и прибыльно в нефтяной, газовой, химической и других отраслях, принимать участие в поиске и развитии альтернативных источников энергии. Прибыльность — это необходимое условие для успешного ведения дела. Это и мера эффективности работы, и мера конечной оценки, которую выставляют потребители продуктами и услугами компаний. Нам приходится работать в разных политических, экономических и социальных условиях. Однако именно рыночные отношения наиболее эффективно служат интересам общества. Критерии принятия инвестиционных решений не носят только экономического характера, они включают социальные и экологические аспекты, вопросы оценки рынка инвестиций. В ходе экономического форума об этом говорилось неоднок-

ратно. Компании Шелл настаивают на открытом и справедливом ведении дел и ожидают того же от своих партнеров. Об открытости дискуссий, принципиальном обсуждении конкретных вопросов не раз говорил на форуме президент ЕБРР Жан Лемьер, и деловые встречи проходили именно в таком русле.

**Азиз МУМИНОВ,
отдел финансирования отраслей
связи, информатики и СМИ
Европейского банка
реконструкции и развития:**

— Хочу сказать, что форум был организован на высоком уровне. Он создал возможность для переговоров, а практические результаты их покажет время. В настоящее время мы работаем с Агентством связи и информатизации и предоставляем техническую поддержку для создания законодательной основы регулирования рынка (взаимоотношений операторов, развития конкурентной среды).

Участвуя в нескольких деловых встречах, могу отметить, что потенциальные инвесторы обращают особое внимание на макроэкономическую стабильность, создание благоприятного инвестиционного климата. Конечно, для притока инвестиций необходимо решить и ряд проблемных вопросов, о которых шла речь на встречах.

Техническая поддержка — первый шаг на пути к приватизации, в частности такой компании, как «Узбектелеком». Пока она является доминирующим оператором на узбекистанском рынке, и необходимо создать такие условия, при которых компания не использовала бы свое доминирующее право, развивалась конкурентная среда. ЕБРР с самого начала давала рекомендации по этим вопросам. К процессу приватизации, кроме Европейского банка, подключаются МФК, которая будет предоставлять техническую поддержку в подготовке бизнес-плана «Узбектелекома». АБР, который окажет поддержку в плане внедрения современного управления компаний и улучшения финансового учета. Эти процессы уже идут. В ближайшее время консультанты ЕБРР приступят к работе и помогут «Узбектелекому» представить все свои возможности.

День памяти и почестей

Весна радости, весна победы

Весна вернулась в мир в мае сорок пятого. И люди, смертельно уставшие от горя, рожденного войной, по-новому ощущали ее простую радость.

Увидели, как будто впервые, зеленый цвет травы и голубой неба. Услышали, как в уже забытой тишине поют птицы. Почувствовали пьянящий запах цветущих садов и свежевспаханной земли. Многоцветный, цветущий мир! Пусть будет таким он всегда для ветеранов минувшей войны и их потомков.

— В календаре есть даты, навечно вписанные в героическую летопись народа. Все дальше в прошлое уходят годы второй мировой войны, но все зарче память сердца мы всматриваемся в них. Для нас эти годы не просто история — это наша жизнь, наша судьба, — говорит Василий Артемович Филимонович, прошедший боевой путь от Москвы до Берлина. — И каждый из дней войны проверил крепость нашего духа, мужество людей, для которых нет священнее долг, чем отстоять мир, свободу и независимость государства.

После войны Василий Артемович работал судебным экспертом, ревизором в прокуратуре, пользовался уважением коллег, был хорошим наставником молодежи. Главными ценностями в его жизни всегда были благосостояние, стабильность родной страны и межнациональное согласие.

— Работая дружно, можно решить любые задачи, — заключает ветеран, — и чтобы победить в мирном сражении за благополучие родины, необходимо сплоченность и чувство долга.

Сознание долга и ответственности за свою страну хотел бы видеть в молодых людях ветеран, потому что именно эти чувства помогают побеждать.

И. КОГАН.

Помним, ценим, почтаем...

К Дню памяти и почестей фонд «Махалля» Яккасарайского района перечислил 1300 тысяч сумов в помощь одиночным, малоимущим и многодетным.

Во всех 17 махаллях района в этот день будут накрыты праздничные столы для людей, прошедших тяжелые годы войны.

— В районе у нас 773 человека — участника второй мировой войны и войны в Афганистане, — говорит председатель фонда «Махалля» Рузи Турсуналиев. — Долг каждого человека — оказать внимание и почтение ветеранам. В этом отношении не остались в стороне многие организации и предприятия района. С помощью спонсорских вкладов мы собрали 2154 тысячи сумов на подарки ветеранам и организацию праздничного мероприятия в честь них.

Буквально на днях махалля «Яккасарай-2» принимала бывших «чернобыльцев», которым была оказана материальная помощь.

Соб. инф.

Как повысить качество подготовки инженерных кадров с учетом требований современной экономики? Поиску решений этой проблемы была посвящена научно-практическая конференция, прошедшая в Ташкентском государственном техническом университете и организованная Министерством высшего и среднего специального образования. Отличительной особенностью конференции стало активное участие в ней не только работников системы образования, но и специалистов производственной сферы. Были приглашены представители НХК «Узбекнефтегаз», ГАК «Узбекэнерго», Государственного комитета по геологии и минеральным ресурсам, агентства «Узстандарт», Навоийского, Алмалинского горно-металлургических комбинатов, ГАО «Ташкентский тракторный завод», других крупных предприятий республики. Многие из них являются членами попечительского совета ТГУ.

Интеграция образования с наукой и производством является одной из важнейших задач второго этапа реализации Национальной программы по подготовке кадров, подчеркнул, открывая конференцию, министр высшего и среднего специального образования С.Гулямов. В связи с этим вузам, особенно технического направления, необходимо как можно быстрее наладить пол-

• НАЦИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ

Попечительский совет — организатор и помощник

ноценное взаимовыгодное сотрудничество с действующими субъектами отечественной экономики — заказчиками на специалистов. Возрастает требование к попечительским советам вузов, которые призваны принимать непосредственное участие в учебном процессе.

Строительство рыночной экономики, ориентация на создание конкурентоспособной продукции вынуждает предприятия заботиться о качестве подготовки для них кадров. Получаемое в высших учебных заведениях образование должно не только отвечать потребностям современного производства, но и несколько опережать их с учетом прогнозирования технического развития отраслей. Это отмечали в своих выступлениях на конференции и представители компаний, ассоциаций, корпораций.

Говорилось о необходимости при формировании учебных планов и программ учитывать предложения производственников, наладить проведение практических занятий по основным техническим дис-

циплинам на профильных предприятиях. Перед их ведущими специалистами — поставить задачу осуществления непосредственного руководства над выполнением студентами дипломных проектов, темы которых должны соответствовать перспективным нуждам производства. Важной проблемой остается и нехватка у учащихся современных экономических знаний. Ее решение зависит от объема постоянно обновляющейся информации о развитии отраслей и регионов, которая поступает в вузы. Кроме того, аспектами расширения связей, на которые стоит обратить особое внимание, являются более тщательное изучение реальной потребности отраслей в бакалаврах и магистрах, активизация деятельности вузов в переподготовке уже работающих специалистов.

Примером сотрудничества образования и производства может служить совместная работа НХК «Узбекнефтегаз», ГАК «Узбекэнерго» и Навоийского ГМК с Ташкентским го-

сударственным техническим университетом. Их представители ведут постоянный контроль за уровнем знаний студентов-контрактников, и по итогам каждого семестра растворяют контракты с теми из них, у кого отмечена низкая успеваемость. Так, НХК «Узбекнефтегаз» в прошлом году растворила договоры с 10 студентами первого и второго курсов, имеющими низкие оценки по базовым предметам. А отличники учебы, наоборот, получают дополнительные стипендии, что стимулирует у будущих специалистов тягу к знаниям.

В университете для выпускников 2002-2003 учебного года организована аукционная форма целевого устройства на работу. Участвовавшие в конференции производственники, чьи предприятия нуждаются сегодня в высококвалифицированных кадрах, подписали трехсторонние контракты о трудоустройстве выпускников по специальности.

УЗА.

Говорят, что самыми стойкими воспоминаниями бывают у детей в возрасте, когда детство еще не закончилось, а отчество еще не наступило. Именно в этом возрасте социальная среда, в которой находится ребенок, оказывает серьезное влияние на формирование его мировоззрения, миоощущения.

• 2003 ГОД — ГОД МАХАЛЛИ

Взгляд из центра Европы

Об этом говорил в беседе с вице-президентом возглавляемой бывшим президентом Финляндии Марти Ахтисаари Международной кризисной группы Ален Делетрос, недавно возвращавшийся из Узбекистана, где он по роду своей работы вместе с семьей находился несколько лет.

Напомним, что ICG — это организация, деятельность которой сконцентрирована, главным образом, на предотвращении кризисных и конфликтных ситуаций посредством сбора информации на территории, где это может произойти. На базе собранных сведений группа вырабатывает рекомендации для принимающих решения инстанций в целях предотвращения конфликта еще до его начала. Штаб-квартира рабочей группы ICG находится в Брюсселе.

По словам А. Делетроса, спустя некоторое время после приезда в Брюссель он начал замечать, что его сын стал каким-то задумчивым, невольно предавался в сравнение поступков и взглядов на мир своих бельгийских сверстников с тем, что он видел теперь уже в очень далеком для него Узбекистане. Родители мальчика с некоторым удивлением констатировали, что если их сын в Узбекистане был, как все его сверстники, непоседой и неугомонным, игравшим все свое свободное время в футбол с махаллинскими мальчиками, с которыми, кстати, прекрасно ладил и дружил, то после возвращения в Бельгию он практически перестал общаться со своими сверстниками. Родители склонны объяснять это тем, что здесь сама социальная среда не располагает к такому общению.

В Узбекистане мальчик мог прийти в любую семью махалли, куда приглашал его узбекский товарищ по совместным детским забавам, зная при этом, что согласно вековым традициям узбекского народа он будет принят как самый желанный гость, что с ним охотно поделятся обедом, быть может, не таким богатым и разнообразным, как в Бельгии, но это будет сделано от чистого сердца. При этом никто не окажется в неловкой ситуации оттого, что неожиданно появился лишний человек, которого нужно пригласить разделить трапезу с хозяевами дома, какого бы возраста этот человек ни был. Коль скоро мы коснулись этой грани богатейшей тради-

ции узбекского народа, то уместно напомнить, что, приступая к приготовлению обеда, хозяйка дома обязана заложить в котел и долю (насиба) гостя, не конкретно определенного, а который может неожиданно прийти в дом. В этом и заключается характерная черта узбекского гостеприимства.

Сыну А. Делетроса в школе предложили написать сочинение о стране, где он вместе с родителями провел несколько лет. В нем мальчик написал о том, что его самой любимой страной является солнечный Узбекистан, где всегда есть в изобилии ни с чем не сравнимые по вкусу и аромату фрукты и овощи. Далее мальчик изложил на бумаге свои впечатления от посещения исторических городов нашей страны. В частности, он отметил, что ему чрезвычайно повезло в жизни, т. к. он воочию увидел склоно красивые города Самарканда, Бухары и Хива.

Как считает этот белгийский ребенок, после возвращения на Родину ему недостает атмосферы непринужденности, сопричастности к чему-то общему, неписанных моральных устоев, которые ты должен соблюдать, проживая в махалле, где каждый знаком друг с другом, где в трудную минуту тебе подставят плечо и всегда помогут.

Разумеется, каждому человеку дорога его собственная Родина, как известно, ее, как и родителей, не выбирают, но коль скоро иностранный мальчик из благополучной Европы вывез столько впечатлений из нашей страны, значит, мы с вами обладаем еще чем-то более ценным, чего нет у европейцев. Оно складывалось в течение тысячелетней истории и выпестовалось веками. Нечто ценное — это традиции и обычаи нашего народа.

По мере продвижения Узбекистана по пути рыночной экономики, углубления процесса глобализации, под воздействием внешних факторов они будут постепенно изменяться, терять свое первоначальное значение, и поэтому необходимо бережное отношение со стороны общества к традициям и обычаям махалли, доставшимся от наших предков, с тем чтобы нам избежать того, чего не удалось Европе — утраты чувства локтя.

**ИА «Жахон»,
Брюссель.**

Бизнес и экология

В Международном фонде экологии и здоровья «Экосан» прошло расширенное заседание Молодежного экопарламента, действующего при фонде.

В нем приняли участие представители банков и бизнес-структур Узбекистана, общественных организаций, ректоры, преподаватели и студенты столичных вузов.

Вел заседание председатель фонда «Экосан» Ю. Шадиметов.

В современном мире полноценное экономическое строительство уже невозмож но без учета экологической обстановки, отмечалось на заседании. Поэтому забота об окружающей среде должна быть неотъемлемым элементом развития любого производства и в том числе учитываться в проектах, инвестируемых международными банками, среди которых ведущее место занимает ЕБРР. Сегодня проекты, реализуемые по его кредитным линиям, охватывают сферы, связанные с поддержкой малого и среднего бизнеса, совершенствованием банковской и торговой систем, развитием промышленности, коммунального сектора, а также экологии.

По данным, прозвучавшим на встрече, при участии ЕБРР в Узбекистане реализовано уже 20 проектов. Среди них — проект реконструкции системы обеспечения теплом и питьевой водой Андижана стоимостью 17 миллионов евро, финансовое содействие хокимияту Ташкента в решении вопросов вывоза и переработки бытовых отходов (19,2 миллиона долларов США). Немалые средства были кредитованы и в развитие региона Приаралья. На предстоящем форуме среди прочих предполагается обсуждение вопросов, касающихся привлечения прямых инвестиций в выполнение социально-экологических программ. В его рамках пройдет семинар на тему «Вода — источник жизни и существования экономики».

У фонда «Экосан» налажены тесные деловые контакты с Европейским банком реконструкции и развития. Глава представительства ЕБРР в Узбекистане Кенди Наказава принял участие в недавней международной миссии «Экосан» в регион Приаралья по изучению на месте последствий экологического кризиса.

УЗА.

К 100-летию
со дня рождения
Гафура Гуляма

На выставке — первые переводы поэта

Начала подготовку к большой книжной выставке, посвященной жизни и творчеству Гафура Гуляма, Государственная библиотека Узбекистана им. Алишера Навои.

На стенах выставки, — рассказывает заведующий редакций изданий и рукописей Раҳимджан Файзуллаев, — будут представлены книги поэта, хранящиеся с 1934 года. Первым изданием, связанным с именем поэта, является альманах «Литературный Узбекистан», изданый в 1934 году. В альманахе Г. Гулям представлена не только как поэт, но и как прозаик. Два очерка и одна новелла помещены разделе «Проза». Первые переводы произведений поэта на русский язык, вошедшие в альманах, осуществлены коллективом переводчиков, которыми руководили профессор Е. Поплавин и Р. Агишев.

В 1935 году в библиотеку попала книга «Узбекская литература», в которой дана высокая оценка поэту за его высокожудостственные стихи. «В творчестве Гафура Гуляма своеобразно и чрезвычайно интересно сочетались большая унаследованная и переработанная им культура древней поэзии Востока и мастерство лучших русских поэтов», — написал о нем поэт Виктор Гусев.

А. АЛИЕВ.

Пусть книги служат людям

У жителей массива «Гуллистан», что на Алгоритме, появилась своя библиотека. Здесь с 1 мая начата обслуживание читателей библиотеки № 13 централизованной библиотечной системы Чирчикского района.

— Пока мы предоставляем издания, предназначенные для абонементного обслуживания, но немного позднее у нас начнет работу и читальный зал, — говорит заведующая библиотекой Людмила Павловна Крыжановская. — Прислушавшись к пожеланиям читателей, мы начали и комплектование фонда детской литературы и в этой работе очень расчитываем на помощь жителей массива, работников макулатурного пункта, находящегося рядом с нашей библиотекой, в который подчас сдаются книги, весьма полезные и интересные для маленьких читателей. Пусть не пропадают зря книги, а еще долго служат людям.

Ольга СУРГУТАНОВА.

Его музыка продолжает звучать на концертной эстраде, телевидении и радио, живет в сердце народа. Народный артист Узбекистана, лауреат государственных премий Мутал Бурханов — композитор, творчество которого оказало огромное влияние на развитие музыкального искусства современного Узбекистана. Без преувеличения будет сказано, что его музыку знает весь народ — Гимн Республики, написанный Бурхановым, стал символом государства, неотъемлемой частью нашей жизни.

Сегодня о композиторе яркого и самобытного дарования, которому исполнилось бы 87 лет со дня рождения, вспоминают известные музыканты, знавшие Бурханова, ценившие его творчество.

Тухтасин ГАФУРБЕКОВ, доктор искусствоведения, заслуженный деятель искусств Узбекистана, ведущий музковед Республики:

— Творчество композиторов Узбекистана XX века привнесло в мировую музыкальную культуру ряд феноменов, к которым я отношу узбекский симфонизм, музыкальный театр, а также мощный потенциал музковедческой науки. В этом ряду и узбекская хоровая музыка а'капелла, определившаяся в творчестве Муталы Бурханова. В его обработках песен народов Ближнего Востока, Афганистана, Ирана сложился особый, «бурхановский» хоровой стиль. Идет время, композиторы вновь и вновь обращаются к написанию хоров а'капеллы, но в этих сочинениях я неизменно чувствую влияние Бурханова.

Рустам АБДУЛЛАЕВ, заслуженный деятель искусств Узбекистана, председатель Союза композиторов:

— Мутал Бурханов был одним из тех композиторов, кто стоял у истоков становления национальной культуры, защищая ее исключительно народное.

Когда в 70-е годы регулярно проводились дни узбекской культуры в России, Грузии, Казахстане, мы, молодые авторы,

Наше наследие

Символ высокой музы

выступали на одной сцене с корифеями нашей композиторской школы. В то время я смог близко познакомиться с Бурхановым.

Как-то в Грузии играл его романсы. Помню, насколько досконально он работал со мной над своими произведениями — занимался по несколько часов, добиваясь точности каждой фразы, всех нюансов эмоционального состояния. Он не писал грандиозных произведений, но в тех, что создал, выверены каждая нота, интонация, каждый штрих.

Два качества, которые мне всегда импонировали в нем: он никогда никому не пытался угодить, честно высказывая свое мнение. И второе: Бурханов был очень требовательным. И к окружающим, и к себе.

Его романсы, хоры, а'капелла захватывают меня сегодня так же, как и в то время, когда услышал их впервые. В этом, думаю, одно из важнейших достоинств музыки Бурханова — она современна, идет от сердца и обращена к сердцу.

Адиба ШАРИПОВА, заслуженная артистка Республики, пианистка, профессор кафедры специального фортепиано Госконсерватории:

— Обладая высокой слуховой культурой, Мутал Бурханов очень хорошо чувствовал семантику народного мелоса. Особенно ярко это проявилось в его вокальных сочинениях.

Музыкальное наследие Бурханова позволяет нам говорить о нем как о композиторе, в творческом облике которого слились воедино прошлое и настоящее.

Тысячелетиями на нашей земле пели одноголосно, и каким же уровнем одаренности нужно было обладать, чтобы,

освоив привнесенные извне принципы многоголосия, создавать на этой основе художественно полноценные произведения, глубоко национальные и одновременно оригинальные.

Африда ХАКИМОВА, профессор кафедры хорового дирижирования Госконсерватории Узбекистана:

— Если представить, что западное музыкальное искусство — это вертикаль (воображаемая, конечно), а восточная музыкальная культура, свою очередь, — горизонталь, то, думаю, Бурханов был тем композитором, который пытался найти своеобразную диагональ, посредством которой одно и другое могло быть созвучным.

Многие авторы и до, и после Бурханова обращались к обработкам всевозможных народных мелодий, но его заслуга в том, что в этом своем стремлении он ориентировался на классические традиции. Отсюда классицизм его произведений.

Им написано немного, но очень важно то, что каждое его сочинение открывает новую страницу, содержит в себе интересные находки, которые потом неоднократно были использованы другими авторами.

Хоры а'капеллы Бурханова — очень яркий, характерный цикл именно благодаря своему богатству народному потенциала. Нужно очень знать знать принципы интонационного многоголосия, чтобы эффективно их использовать. И Бурханов великолепно владел этой спецификой хорового искусства.

Его связь с землей предков неизмеримо глубинна, и, уверена, именно поэтому его музыка будет востребована в будущем.

Вера ПЛУНГЯН, доцент Госконсерватории Узбекистана, член Международного общества (Оксфорд).

— Мое первое знакомство с музыкой Мутала Бурханова происходило в официальных ситуациях, когда мы, студенты Госконсерватории, в торжественные моменты стояли слушали Гимн Республики или участвовали в хоровой многоголосице на праздниках песни.

В годы учебы постепенно проходило углубленное изучение творчества зятра отечественной музыкальной культуры. Уже тогда меня поразили эмоциональная мощь и мастерство его искусства.

Так уж случилось, что мне как музыковеду не довелось, к сожалению, исследовать творчество композитора. Но я счастлива тем, что судьба подарила мне встречи с этим мудрым творцом и человеком. Я посетила Мутала Музиновича в его доме в период написания мною монографии о Тухтасине Гафурбекове. Незабываемы до сих пор его меткие, афористичные оценки о заслугах перед отечеством младшего коллеги. Мастер обладал особым даром видения исторической роли талантов узбекской земли! Он писал: «Произведения Юдакова, которые пережили века, я считаю его оперу «Проделки Майсары» и замечательный пушкинский роман «Н мой, красавица». Свежая, сочная мелодия — вот основа музыки Юдакова. Стихий ее творчества были: Мажор и Сольце, Юмор и Праздник».

Так мог сказать только истинный друг и великий художник.

Мутал Бурханов — это знаковая фигура целой эпохи, это гордость узбекского национального музыкального искусства, это великий классик XX века, которому суждено было перешагнуть XXI столетие. Имя композитора — это символ высокой музы, редкой скромности и порядочности, всегда принципиальной позиции. Склоняю голову перед его памятью.

Записала
Юлия МОРОЗОВА.

Концерты

«Victoria! Victoria!»

— под таким названием в Республиканском международном культурном центре состоялся концерт молодых солистов — студентов вокального факультета Государственной консерватории Узбекистана.

Как сказала А. В. Маркевич, директор музея А. Ахматовой, такое название не случайно, ибо все участники концерта являются победителями международных и республиканских конкурсов. А еще, по словам самих исполнителей, победа является смыслом любого творчества.



Концерт начался с одноименной арии на музыку Дж. Каррисими в исполнении Георгия Дмитриева, который с учебой в консерватории ухитряется совмещать работу в ГАБТе имени Алишера Навои и театре «Ильхом». В молодом обладателе роскошного баса артист проявился сразу — богатая мимика, оживленная жестикуляция, моментально расположившая к нему самых юных зрителей. Школьники, кстати, составляли если не большую часть, то половину зала.

Помимо классической музыки (Бах, Бизе, Рахманинов, Римский-Корсаков, Моцарт), на концерте звучали также народные песни. Особенно понравилась зрителям русская народная «Вдоль по улице метелица метет» в исполнении Нажмиддина Мавлянова и

разухабистая «Вдоль по Питерской», которую Георгий Дмитриев из простой песни превратил в маленькое представление — люди в зале прихлопывали в такт музыке, готовые в любой момент сорваться с места и пуститься плясать вприсядку. Не менее тепло встречали и солисток — Лятифе Асанову и Гульнар Альджанову.

— Перед вами — будущие «звезды», — сказала Альбина Витольдовна. — Красивые, молодые, талантливые, они нашли свое призвание. И наш концерт — это только первая ступень к знакомству людей с молодыми перспективными вокалистами. Мы еще не раз будем обращаться к молодежи за поддержкой в наших начинаниях — планов у нас много.

— А. Маркевич — оченьтельный, энергичный, беспокойный человек, и то, что концерт состоялся, — во многом ее заслуга, — поделился своим мнением Георгий Дмитриев. — Она все время что-то организовывает и частенько приглашает нас на такие вот творческие вечера. Кстати, одна из первых моих выступлений именно как вокалиста прошло здесь, в этом зале, по ее приглашению — это было еще в 1996 году, на есенинском вечере. С тех пор я стараюсь участвовать во всех концертах, которые проводят Русский культурный центр, хотя, конечно, очень трудно — и консерватория, и Большой театр, и «Ильхом», и эти вот вечера. Но, честно говоря, отказаться от чего-то я не могу: «Ильхом» — это моя любовь, мой дом, моя жизнь, а музыка — очень сильное увлечение, которое переросло во вторую профессию.

Хочется пожелать всем участникам концерта побед и в дальнейшем, а нам, любимым, почаще встреч с такими вот талантливыми артистами и музыкантами.

Н. КОСТЮШКИНА.
НА СНИМКЕ: Г. ДМИТРИЕВ.
Фото Ю. ПОДПОРЕНКО.

К Дню памяти и поисстей

Будет праздник в махалле

В День памяти и поисстей творческие коллективы Дома культуры имени Хуршида проведут большой литературно-музыкальный вечер «Любим и помним» для ветеранов войны и труда, всех представителей старшего поколения махаллы имени Абулдула Каҳхара Яқасарайского района. К празднику готовятся и та, и другая сторона: в махалле устанавливаются стенды с фотографиями ветеранов, снимками, запечатлевшими важные события в жизни «абдуллахарровцев», биографиями людей, составляющих гордость махалли.

Для ветеранов в махалле накроют щедрый дастархан, а всю художественную часть Дом культуры имени Хуршида, как говорится, берет на себя. Выступления вокально-инструментального ансамбля «Файз» и танцевального коллектива «Евразия», без сомнения, превратят вечер в яркий праздник.

